

Fisher-Price®

H8910



IMPORTANT! Please make sure your child does not follow you using this toy while you are operating a real lawn mower. Your child should play in a separate area away from the area where you mow.

¡IMPORTANTE! Asegurarse que el niño no lo siga con este juguete mientras Ud. usa un cortacésped de verdad. El niño debe jugar en un área separada alejada del área donde Ud. corta el césped.

IMPORTANT! Veiller à ce que l'enfant ne suive pas un adulte avec sa tondeuse à bulles lorsque l'adulte utilise une vraie tondeuse. L'enfant doit jouer dans un endroit différent de l'endroit où un adulte tond la pelouse.

¡IMPORTANTE! Certifique-se de a criança não o siga com este brinquedo quando você estiver operando um cortador de grama de verdade. A criança deve brincar em uma área separada, longe de onde a grama está sendo cortada.

fisher-price.com



UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc.,
636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc.,
6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario
L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México,
S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No.
193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación
Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F.
R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00
Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio
501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave.
Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8,
Colinas de la California, Caracas 1071.
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) –
Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.
Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro
Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7,
Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú.
RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ :
54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino,
1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo
Antônio - São Paulo - SP – Brasil. Serviço de
Atendimento ao Consumidor (SAC):
0800-550780 - sac@mattel.com.

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Adult assembly is required.
- No tools needed for assembly.
- Use only bubble solution in this toy.
- Push the bubble mower so that all four wheels contact the ground.
- Bubbles begin flowing after the mower has been pushed about 15-20 walking steps. As long as the mower is being pushed, bubbles continue to flow.
- When bubbles stop, press down on the bubble bottle again for 15 seconds to refill.
- Make sure your child understands that bubble solution is not for drinking and that it should be kept away from the eyes.
- While filling or cleaning this toy, try to avoid spilling bubble solution on the floor. It may create slippery floor conditions.
- Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Requiere montaje por un adulto.
- No es necesario usar herramientas para el montaje.
- Usar solo la solución de burbujas en este juguete.
- Empujar el cortacésped burbujas de modo que las cuatro ruedas estén sobre el piso.
- Después de empujar el cortacésped 15 a 20 pasos, empezarán a salir burbujas. Las burbujas seguirán saliendo siempre y cuando se siga empujando el cortacésped.
- Cuando las burbujas dejen de salir, volver a presionar la botella de burbujas por 15 segundos para llenarla.
- El niño debe comprender que la solución de burbujas no es para beberse y que no debe entrar en contacto con los ojos.
- Evitar el derrame de solución de burbujas en el piso al llenar o limpiar este juguete. Puede crear condiciones de piso resbalosas.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Doit être assemblé par un adulte.
- Aucun outil nécessaire pour l'assemblage.
- Utiliser uniquement de la solution à bulles avec ce jouet.
- Pousser la tondeuse à bulles en maintenant les quatre roues bien en contact avec le sol.
- Il faut faire de 15 à 20 pas en poussant la tondeuse avant qu'elle produise des bulles. Des bulles s'échappent de la tondeuse tant qu'on la pousse.
- Lorsque les bulles cessent, appuyer sur la bouteille pendant 15 secondes pour remplir à nouveau le réservoir.
- S'assurer que l'enfant comprend qu'il ne doit pas boire de solution à bulles et qu'elle ne doit pas entrer en contact avec ses yeux.
- Lors du remplissage ou du nettoyage de la tondeuse, éviter de renverser de la solution à bulles par terre. Cela pourrait rendre le sol glissant.
- Guarde estas instruções para futuras referências, pois contém informações importantes.
- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Não são necessárias ferramentas para a montagem.
- Utilize apenas solução para bolhas neste brinquedo.
- Empurre o cortador de forma que as quatro rodas toquem o chão.
- As bolhas começam a sair após 15-20 passos empurrando o cortador. Elas continuam saindo desde que o brinquedo continue sendo empurrado.
- Quando as bolhas pararem, pressione a garrafa novamente por 15 segundos para reabastecer.
- Certifique-se que a criança entenda que a solução para bolhas não pode ser ingerida e deve ser mantida longe dos olhos.
- Ao encher ou limpar o brinquedo, evite derramar solução para bolhas no chão. Ele pode ficar escorregadio.

Bubblin' Fun Diversión con burbujas

Bulles amusantes Diversão com bolhas



1

- Insert and “**snap**” the handle into the mower, as shown.
- Insertar y **ajustar** el asa en el cortacésped, tal como se muestra.
- Insérer et **enclencher** la poignée dans la tondeuse comme illustré.
- Insira e “**encaixe**” a alça no cortador, como mostrado.

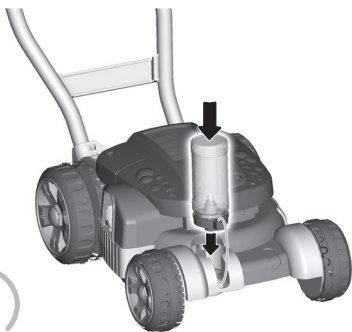


2

- Remove and discard the cap and seal from the bubble solution bottle.
- Carefully fit the bottle to the bottom of the filler cap attached to the front of the mower. Twist the bottle to attach.
- Quitar y desechar la tapa y sello de la botella de solución de burbujas.
- Conectar cuidadosamente la botella en la parte de abajo de la tapa de llenado en el frente del cortacésped. Girar la botella para conectarla.
- Enlever et jeter le bouchon et le sceau de la bouteille de solution à bulles.
- Placer avec précaution la bouteille sur le bouchon de remplissage situé sur le devant de la tondeuse. Tourner la bouteille pour la fixer.
- Remova e descarte a tampa e o lacre da garrafa de solução de bolhas.
- Cuidadosamente, encaixe a garrafa na parte inferior da tampa do reservatório, na parte frontal do brinquedo. Vire a garrafa para encaixá-la.

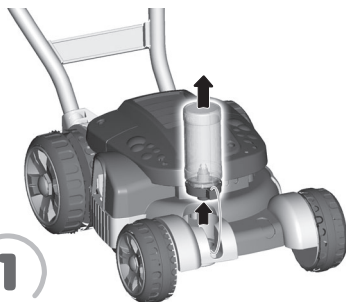
Let's Clean Up A limpiar Entretien Vamos limpiar

3



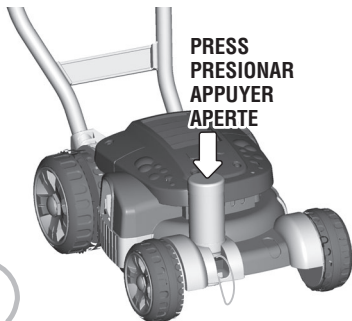
- Insert the bottle, cap side down, into the opening near the front of the mower.
- Insertar la botella, tapa hacia abajo, en la apertura cerca del frente del cortacésped.
- Insérer la bouteille, bouchon vers le bas, dans l'ouverture sur le devant de la tondeuse.
- Insira a garrafa, com o lado da tampa para baixo, na abertura próxima da parte frontal do brinquedo.

1



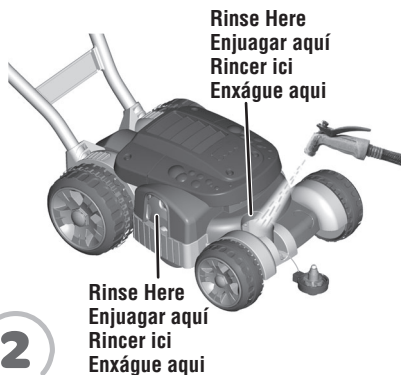
- Lift to remove the bubble solution bottle from the mower. Twist to remove the filler cap. Set the bottle aside.
- Levantar la botella para desconectarla del cortacésped. Girar para quitar la tapa llenadora. Poner la botella a un lado.
- Soulever la bouteille de solution à bulles pour la retirer de la tondeuse. Dévisser le bouchon de remplissage. Mettre la bouteille de côté.
- Levante para remover a garrafa com solução para bolhas do brinquedo. Vire para remover a tampa do reservatório. Separe a garrafa.

4



- Press down on the bottle for about 15 seconds to fill the mower.
- Presionar la botella por aproximadamente 15 segundos para llenar el cortacésped.
- Appuyer sur la bouteille pendant environ 15 secondes pour remplir la tondeuse.
- Pressione a garrafa para baixo por aproximadamente 15 segundos para abastecer o cortador.

2



- Thoroughly rinse the bubble chamber on the side of the mower and filler opening near the front of the mower with clean water from a garden hose or faucet.

- Enjuagar bien la cámara de burbujas en el lado del cortacésped y la apertura de llenado cerca del frente del cortacésped con agua limpia de la manguera del jardín o una llave.

- Avec un tuyau d'arrosage ou sous un robinet, bien rincer le réservoir de solution à bulles sur le côté de la tondeuse ainsi que l'ouverture de remplissage sur le devant.

- Enxágue bem a câmara de bolhas na parte lateral do brinquedo, e a abertura do reservatório próxima da parte frontal usando água limpa de uma mangueira ou torneira.



- Tip the mower forward to empty all the water.

- Inclinar el cortacésped hacia adelante para vaciar toda el agua.

- Incliner la tondeuse vers l'avant pour vider toute l'eau.

- Incline o brinquedo para frente para retirar toda a água.



- Replace the filler cap on the bubble solution bottle and place the bottle in the filler opening cap end up.

Hint: Please keep the bubble solution bottle with your toy and refill as necessary.

- Cerrar la botella de solución de burbujas con la tapa de llenado y poner la botella en la apertura de llenado con la tapa hacia arriba.

Atención: guardar la botella de solución de burbujas con el juguete y llenarla según sea necesario.

- Remettre le bouchon de remplissage sur la bouteille et placer la bouteille dans l'ouverture, le bouchon vers le haut.

Remarque : Conserver la bouteille de solution à bulles avec le jouet et procéder au remplissage au besoin.

- Recoloque a tampa na garrafa da solução para bolhas e coloque-a na abertura, com a parte da tampa para cima.

Observação: Guarde a garrafa com o brinquedo, reabastecendo conforme o necessário.

Problem	Solution
No bubbles	There is not enough bubble solution in the bubble chamber. Press down on bubble solution bottle for 15 seconds to refill.
	The bubble chamber is clogged. Follow instructions in “Let’s Clean Up” section to clean bubble chamber thoroughly.
	The bubble mower needs to be pushed a minimum of 15-20 walking steps before bubbles begin to flow.
	You may be walking too quickly. Walk at a slow, steady pace.
	The rear wheels aren’t on the ground. Push the mower so that the rear wheels always contact the ground.
	Silicone or oily lubricants may have gotten in the bubble chamber. Never use silicone or oily lubricants on this product (the wheels). Bubbles will not form if even a very small amount of these substances get into the bubble chamber.
Bubble solution is leaking from the mower	Bubble chamber is overfilled. Fill only by using filler cap. The filler cap dispenses the correct amount of solution.
	Use the mower only on flat, level ground.
Bubble solution is foaming	The bubble chamber is clogged. Follow instructions in “Let’s Clean Up” section to clean bubble chamber thoroughly.

Problema	Solución
No salen burbujas	No hay suficiente solución de burbujas en la cámara de burbujas. Presionar la botella de solución de burbujas por aproximadamente 15 segundos para llenarla.
	La cámara de burbujas está tapada. Seguir las instrucciones en la sección "A limpiar" para limpiar bien la cámara de burbujas.
	Es necesario empujar el cortacésped un mínimo de 15 a 20 pasos para que empiecen a salir las burbujas.
	Es posible que esté caminando muy rápido. Caminar a un paso lento, estable.
	Las ruedas traseras no están sobre el piso. Empujar el cortacésped de modo que las ruedas traseras siempre toquen el piso.
	Es posible que lubricantes de aceite o silicona hayan entrado en la cámara de burbujas. No usar lubricantes a base de aceite o silicona en este producto (las ruedas). Si la más pequeña cantidad de estas sustancias entra en la cámara de burbujas, las burbujas no se formarán.
El cortacésped está goteando solución de burbujas	La cámara de burbujas está llena en exceso. Llenarla únicamente usando la tapa de llenado. La tapa de llenado usa la cantidad correcta de solución.
	Usar el cortacésped únicamente sobre superficies planas, niveladas.
La solución de burbujas está formando espuma	La cámara de burbujas está tapada. Seguir las instrucciones en la sección "A limpiar" para limpiar bien la cámara de burbujas.

Problème	Solution
Pas de bulles	Il n'y a pas assez de solution à bulles dans le réservoir. Appuyer sur la bouteille de solution à bulles pendant 15 secondes pour remplir le réservoir.
	Le réservoir est bouché. Suivre les instructions de la section «Entretien» pour bien nettoyer le réservoir.
	Il faut effectuer au moins 15 à 20 pas en poussant la tondeuse pour que les bulles commencent à se former.
	L'enfant marche trop vite. Marcher lentement, à un rythme régulier.
	Les roues arrière ne touchent pas le sol. Pousser la tondeuse en s'assurant que les roues arrière sont toujours en contact avec le sol.
	Du silicone ou de l'huile lubrifiante s'est peut-être infiltré dans le réservoir. Ne jamais utiliser de silicone ou d'huile lubrifiante sur ce produit (les roues). Les bulles ne se formeront pas même si seulement une toute petite quantité de ces substances pénétrait dans le réservoir.
La solution à bulles s'écoule de la tondeuse	Le réservoir est trop plein. Le remplir uniquement avec le bouchon de remplissage. Il dispense la quantité adéquate de solution.
	Utiliser uniquement la tondeuse sur une surface plane.
La solution à bulles fait de la mousse	Le réservoir est bouché. Suivre les instructions de la section «Entretien» pour bien nettoyer le réservoir.

Problema	Solução
Sem bolhas	Não há solução suficiente no reservatório. Pressione a garrafa de solução para baixo por 15 segundos para reabastecer.
	O compartimento de bolhas está entupido. Siga as instruções de limpeza para limpá-lo completamente. Siga as instruções de limpeza para limpá-lo completamente.
	O brinquedo precisa ser empurrado por, no mínimo, 15 a 20 passos para que comece a soltar bolhas.
	Você pode estar andando rápido demais. Ande em um ritmo devagar e constante.
	As rodas traseiras não estão no chão. Empurre de maneira que as rodas traseiras sempre estejam em contato com o chão.
	Lubrificantes oleosos ou de silicone podem ter entrado no compartimento de bolhas. Jamais use lubrificantes oleosos ou de silicone neste produto (nas rodas). As bolhas deixarão de se formar mesmo que uma quantidade mínima destas substâncias chegue ao reservatório.
A solução para bolhas está vazando do brinquedo	O reservatório está cheio demais. Apenas reabasteça com o recipiente. Ela libera apenas a quantidade correta de solução.
	Utilize o brinquedo apenas sobre superfícies planas.
A solução para bolhas está formando espuma	O compartimento de bolhas está entupido. Siga as instruções de limpeza para limpá-lo completamente.